

ALLGEMEINE NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Diese allgemeinen Nutzungsbedingungen („Nutzungsbedingungen“) bilden eine rechtlich bindende Vereinbarung zwischen dem Benutzer („Benutzer“) und der Ariston Thermo S.p.A. einem Unternehmen mit Sitz an der Viale Aristide Merloni n.45, Fabriano (AN), Italien („Ariston“) und sie stellen die vollständige und verbindliche Vereinbarung zwischen dem Benutzer und Ariston in dieser Sache dar, nachdem der Benutzer auf das Symbol „Ich akzeptiere“ geklickt hat. Also solche finden sie auch auf die Rechtsverhältnisse zwischen dem Benutzer und ELCOTHERM AG, einem Unternehmen mit Sitz an der Sarganserstrasse 100, 7324 Vilters-Wangs („Elcotherm“) im Zusammenhang mit der Installation und Nutzung von Remocon Net Anwendung.

Diese Nutzungsbedingungen ersetzen alle anderen vom Benutzer vorgebrachten Klauseln, Bedingungen und Konditionen. Die Rechte der Parteien unterliegen daher ausschließlich den hier erwähnten Klauseln und Bedingungen.

Durch die Verwendung der Remocon Net-App ("APP") oder der Remocon Net-WebApp ("WebApp", gemeinsam die "Software") erklärt der Benutzer sich damit einverstanden, an die in diesen allgemeinen Nutzungsbedingungen festgelegten Bedingungen gebunden zu sein.

Wenn der Benutzer diese Nutzungsbedingungen nicht akzeptiert, darf er die Software in keiner Weise mehr verwenden.

Verwendungszweck der Software

Unbeschadet der in diesen Nutzungsbedingungen ausgedrückten Bedingungen gewährt Ariston dem Benutzer eine dauerhafte kostenlose Lizenz für die Verwendung der Software auf Steuergeräten mit geeigneten Betriebssystemen, wie von Ariston angegeben, und zwar für den Zweck:

- dem Benutzer zu erlauben, auf der ganzen Welt (wo verfügbar) das eigene Ariston-Gerät aus der Ferne zu überwachen und kontrollieren;
- Ariston und Elcotherm zu ermöglichen, aus der Ferne auf das Endgerät zuzugreifen, um die ordnungsgemäße Fernsteuerung und Ferndiagnose sicherzustellen;
- Ariston und Elcotherm zu ermöglichen, auf das Endgerät zuzugreifen, um seine Betriebsbedingungen zu optimieren und wiederherzustellen, sofern notwendig und möglich.

Diese allgemeinen Nutzungsbedingungen gewähren keine anderen Nutzungsrechte jenseits der oben angegebenen.

Insbesondere sind Weitergabe, Verkauf, Leasing, Verleih und Export der Software in irgendeiner Form ohne schriftliche Genehmigung von Ariston ausdrücklich verboten.

Sofern nicht ausdrücklich in diesen Nutzungsbedingungen gestattet, darf der Benutzer die Software oder einen Teil davon nicht kopieren, reproduzieren, verändern, übermitteln oder verteilen oder die Durchführung solcher Handlungen durch Dritte ermöglichen, es sei denn dies ist gesetzlich vorgeschrieben.

Der Benutzer erklärt sich damit einverstanden, keine illegalen Informationen über die Software weiterzugeben.

Wenn die Software vom Benutzer als Apple-Anwendung heruntergeladen, installiert und/oder verwendet wird, verpflichtet sich der Benutzer, die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Firma Apple, die zum jeweiligen Zeitpunkt gelten und unter der Website <http://www.apple.com/legal/terms> eingesehen werden können, und/oder alle anderen Bedingungen Dritter im Zusammenhang mit der Verwendung der Software jederzeit einzuhalten.

Wenn die Software vom Benutzer als Google-Play-Store-Anwendung heruntergeladen, installiert und/oder

verwendet wird, verpflichtet sich der Benutzer, die allgemeinen Geschäftsbedingungen des Google Play Stores, die zum jeweiligen Zeitpunkt gelten und unter der Website <http://www.google.com/mobile/android/market-tos.html> eingesehen werden können, und/oder alle anderen Bedingungen Dritter, die im Zusammenhang mit der Verwendung der Software gelten, jederzeit einzuhalten. Weder der Betreiber des Stores (Apple Inc., Google Inc., etc.), über welchen der Benutzer die Software erhält, noch ein anderer Absatzmittler werden Vertragspartner dieser Vereinbarung.

Bitte beachten Sie, dass die Nutzung von Google Maps durch den Benutzer zusätzlich den aktuellen Nutzungsbedingungen für Google Maps / Google Earth unter https://maps.google.com/help/terms_maps.html und den Google-Datenschutzbestimmungen unter <https://policies.google.com/privacy> unterliegt.

Die Software muss vom Benutzer auf Kosten und auf dem Gerät des Benutzers in Übereinstimmung mit diesen Nutzungsbedingungen heruntergeladen, installiert und verwendet werden.

Über diese Software darf Ariston Werbematerial im eigenen Namen oder im Namen Dritter versenden, wenn der Benutzer dem ausdrücklich zugestimmt hat.

Kontoregistrierung

Einige Funktionen können es dem Benutzer auch ermöglichen, ein Konto über ein Social Media-Login zu eröffnen.

Jede Verwendung der Software wird von Ariston als Verwendung durch den Benutzer betrachtet, der ein Konto registriert und eingerichtet hat.

Ariston haftet nicht für Schäden aufgrund von Missbrauch oder unsachgemäße Verwendung der registrierten Konten durch Dritte wegen unangemessener Verwaltung des Kontos durch den Benutzer.

Benutzernamen und Passwörter sind wichtige Informationen, die streng vertraulich behandelt werden müssen.

Passwörter müssen auf vertraulicher Basis gewählt werden.

Von der Verwendung von Namen, Geburtsdaten, Telefonnummern und anderen, eindeutig mit dem Benutzer verbundenen Informationen als Passwörter wird dringend abgeraten.

Vorbehaltlich gesetzlicher Bestimmungen dürfen Passwörter keinen anderen Personen mitgeteilt werden, und der Benutzer muss alle erforderlichen Vorkehrungen treffen, damit sein oder ihr Passwort nicht gestohlen werden kann.

Die Benutzer akzeptieren die Konsequenzen, wenn ihre Passwörter gestohlen werden.

Alle Aktionen, die mithilfe des Benutzernamens und des Passworts des Benutzers durchgeführt werden, werden dem Benutzer zugeschrieben, und der Benutzer muss alle Konsequenzen und Haftungen, einschließlich der Kosten des Internetdienstes, tragen.

Urheberrecht

Ariston ist die Inhaberin aller Rechte am geistigen Eigentum im Zusammenhang mit der Software, und der Benutzer erklärt sich damit einverstanden, dass er oder sie keinen Anspruch auf solche Rechte an geistigem Eigentum erheben wird, es sei denn, es ist in diesen allgemeinen Nutzungsbedingungen ausdrücklich vorgesehen.

Markennamen/Handelsmarken

Alle von der Software angezeigten Markennamen und Handelsmarken (sofern vorhanden), die Ariston gehören, sind und werden, jetzt und in der Zukunft, das ausschließliche Eigentum von Ariston oder deren Tochtergesellschaften bzw. an diese lizenziert sein.

Die Verwendung der Software durch den Benutzer darf weder ausdrücklich noch implizit als Gewährung einer Lizenz oder eines Rechtsanspruchs auf von der Software angezeigte Markennamen oder Handelsmarken (sofern vorhanden) interpretiert werden.

Ausschluss der Gewährleistung

Ariston hat den Inhalt der Software (einschließlich der Übersetzungen davon) nach bestem Wissen und Gewissen erstellt.

Die Software und ihr Inhalt wurden jedoch ausschließlich zu Informationszwecken verfasst und stellen kein bindendes Angebot von ELCO dar.

ELCODiese Software und ihr Inhalt werden kostenlos „so wie sie sind“ zur Verfügung gestellt, ohne jegliche Gewährleistung, ausdrücklich oder stillschweigend, einschließlich und ohne Einschränkung einer Gewährleistung auf Rechtsanspruch oder Nichtverletzung der Rechte Dritter oder stillschweigenden Gewährleistungen der Marktfähigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck.

Auf die Vollständigkeit, Genauigkeit und der Software sowie auf den Inhalt der Software oder der darin präsentierten Produkte und Dienstleistungen wird keine Gewährleistung abgegeben.

Die Software ist mit spezifischen Beschränkungen behaftet, einschließlich, aber nicht beschränkt auf mögliche Konstruktionsfehler und Programmierungsfehler. Ariston garantiert insbesondere nicht, dass die Software fehlerfrei ist oder ohne Unterbrechung funktioniert.

Das Risiko in Bezug auf Qualität und Leistung der Software wird ausschließlich vom Benutzer getragen, und es ist die alleinige Verantwortung des Benutzers, sicherzustellen, dass die Software die vom Benutzer angeforderten Operationen durchführt, bevor sie für irgendeinen Zweck (außer zur Durchführung eines Tests) eingesetzt wird.

Der Vollständigkeit halber sei angemerkt, dass Elcotherm, wenn überhaupt, nur als Vermittler für Ariston und nicht in eigenem Namen an dem Angebot der Software beteiligt ist und als solcher keine Garantie für die Software übernimmt.

Haftungsbeschränkung

Durch die Nutzung der Software akzeptiert der Benutzer, dass diese Nutzung auf seine alleinige Gefahr erfolgt.

Der Benutzer erklärt sich damit einverstanden, unter keinen Umständen gegen Ariston oder seine Tochtergesellschaften geltend zu machen, weder als Mitarbeiter, Auftragnehmer, Agent, Vertreter, Berater, Installateur oder in anderer Eigenschaft, im Zusammenhang mit Verlusten, Schäden, Verletzungen, Kosten, Arbeitsunterbrechung, Verlust von Geschäftsinformationen, Betriebsunterbrechung, Ausfall oder Fehlfunktion von PCs, die der Benutzer oder andere Parteien aus irgendeinem Grund erleiden, ungeachtet ihres Ursprungs in Bezug auf die Verwendung der Software, Ansprüche zu erheben, auch dann nicht, wenn Ariston diese potenziellen Verluste bekannt waren oder hätten bekannt sein müssen.

Ariston ist in dem nach geltendem Recht maximal zulässigen Umfang nicht haftbar für direkte, indirekte, moralische, finanzielle, beiläufig entstandene, Strafe einschließende Schäden und/oder Folgeschäden, Kosten, Ausgaben und/oder Verluste, die aus der Verwendung oder der Unfähigkeit zur Verwendung der

Software und/oder der Interpretation ihrer Inhalte entstehen.

Insbesondere kann Ariston nicht haftbar gemacht werden, wenn der Dienst nicht verfügbar ist, weil das mobile Steuergerät über ein negatives oder unzureichendes Guthaben verfügt.

Elcotherm als Vermittler für Ariston übernimmt keine Haftung im Zusammenhang mit der Software.

Schadlos haltung

Der Benutzer erklärt sich damit einverstanden, Ariston und die mit Ariston verbundenen Unternehmen von allen Schadensersatzansprüchen, Schäden, Verletzungen, Ausgaben, Arbeitsunterbrechungen, Verlust von Geschäftsinformationen, Betriebsunterbrechungen, Ausfall oder Fehlfunktion von PCs, die der Benutzer oder andere Parteien im Zusammenhang mit Maßnahmen oder Unterlassungen von Ariston oder seiner Tochtergesellschaften erleiden, schadlos zu halten, ungeachtet dessen, ob diese auf fahrlässiges Verhalten, die Verwendung der Software durch den Benutzer, die Unfähigkeit des Benutzers, die Software zu verwenden oder irgendeine andere Ursache im Zusammenhang mit der Software zurückzuführen sind.

Produkte von Drittanbietern

Ariston kann den Benutzern die Möglichkeit geben, die Software mit einem oder mehreren Produkten/Dienstleistungen von Drittanbietern zu verknüpfen, ohne dass Ariston irgendeinen Einfluss auf diese Produkte/Dienstleistungen von Drittanbietern hat.

Die Nutzung dieser Produkte/Dienstleistungen von Drittanbietern durch Benutzer unterliegt den Geschäftsbedingungen und den Datenschutzrichtlinien des jeweiligen Drittanbieters, ungeachtet der Tatsache, dass jegliche Verantwortung für ihr Verständnis und ihre Akzeptanz sowie für die Nutzung dieser Produkte/Dienstleistungen von Drittanbietern ausschließlich beim Benutzer liegt.

Der Benutzer erklärt sich damit einverstanden, bevor die Software mit einem oder mehreren Produkten/Dienstleistungen von Drittanbietern verbunden wird, alle Verfahren durchzuführen, die Ariston verlangen kann; andernfalls wird es nicht möglich sein, das Produkt oder die Dienstleistung von Drittanbietern zu verwenden.

Alle Entscheidungen über die Nutzung dieser Produkte/Dienstleistungen von Drittanbietern werden vollständig vom Benutzer getragen, der jederzeit entscheiden kann, das Produkt zu aktivieren oder zu deaktivieren, wodurch er jegliche und die gesamte Verantwortung akzeptiert.

Der Benutzer erklärt sich damit einverstanden, dass es für die Verwendung der Produkte/Dienstleistungen von Drittanbietern erforderlich sein kann, den Drittanbietern personenbezogene Informationen und/oder Daten bekanntzugeben. In diesem Fall wird der Drittanbieter zum Datenverantwortlichen und die personenbezogenen Daten werden gemäß den Datenschutzrichtlinien des Drittanbieters behandelt.

Ariston übernimmt keine Verantwortung und gibt keine Garantie ab für Produkte/Dienstleistungen von Drittanbietern in Bezug auf ihre Funktionalität, Sicherheit und Verwendung: Gegen Ariston können keine Forderungen oder Ansprüche gestellt werden, aus welchem Grund auch immer, und alle Forderungen und Ansprüche im Zusammenhang mit Produkten/Dienstleistungen von Drittanbietern müssen vom Benutzer direkt an den Drittanbieter gerichtet werden.

Änderungen der Software

Ariston behält sich das Recht vor, von Zeit zu Zeit, nach eigenem Ermessen und ohne vorherige Ankündigung, neue Versionen der Software (einschließlich Änderungen von Funktionen oder der Benutzeroberfläche) zu veröffentlichen, um die zuvor veröffentlichten Versionen der Software zu ersetzen oder den Inhalt der Software zu aktualisieren.

Änderungen der Nutzungsbedingungen

ARISTON ist berechtigt, von Zeit zu Zeit diese Nutzungsbedingungen, nach eigenem Ermessen und mit einer Benachrichtigungsfrist von mindestens 5 (fünf) Kalendertagen und mit Wirkung für die Zukunft zu ändern.

Wenn der Benutzer in diesem Fall sein Einverständnis nicht innerhalb von 3 (drei) Kalendertagen bei ELCO schriftlich widerruft, gilt die Änderung als angenommen.

Der Benutzer muss sich selbst über die zum Zeitpunkt des Zugriffs auf die Software oder der Nutzung der Software geltenden Nutzungsbedingungen informieren.

Datenschutz

Daten und Informationen, die von der Software während der Nutzung des Produkts übermittelt werden, gelten als Eigentum der Gesellschaft, so dass diese Gesellschaft sie unbeschränkt nutzen kann.

Sollten diese Daten und/oder Informationen vollständig oder teilweise als persönliche Daten gemäß der Definition in der aktuellen Gesetzgebung zum Schutz persönlicher Daten angesehen werden, so verarbeitet die Gesellschaft sie unter Einhaltung der Bestimmungen aus der (EU) Verordnung 2016/679 (nachfolgend „DSGVO“) sowie der anwendbaren datenschutzrechtlichen Bestimmungen des Schweizer Rechts ("DSG").

Detaillierte Informationen zur Verarbeitung der persönlichen Daten, die von Ariston und Elcotherm als Verantwortliche und von Auftragsverarbeiter im Auftrag von Ariston oder Elcotherm durchgeführt werden, sowie Informationen zur Weitergabe der erhobenen Daten an Dritte und zu den Benutzerrechten (insbesondere zur Abgabe und zum Widerruf ihrer Einwilligung in die Datenbearbeitung) können der Datenschutzerklärung entnommen werden, die auch spezifische Informationen über die Erfassung, Speicherung und Nutzung der Daten im Zusammenhang mit der Nutzung der Software enthält. Bitte beachten Sie die Datenschutzerklärung von Ariston / Elcotherm. Sie wird auch den betroffenen Personen gemäss Art. 13 des GDPR und den entsprechenden Bestimmungen des DSG zur Verfügung gestellt oder zugänglich gemacht:

- im App Store beim Downloaden der App;
- am Ende des Formulars zur Datenerhebung für die Anmeldung eines neuen Benutzers;
- in den Einstellungen der App im persönlichen Bereich des Benutzers.

Ihr Einverständnis zur Datenschutzerklärung von Ariston / Elcotherm, soweit erforderlich, ist Voraussetzung für die Nutzung der Funktionen der App.

Verschiedene Bestimmungen

Die Bestimmungen dieser allgemeinen Nutzungsbedingungen gelten und sind bindend auch für alle Rechtsnachfolger, Empfänger und gesetzlichen Vertreter des Benutzers und autorisierten Beauftragten.

Sollte eine Bestimmung dieser Nutzungsbedingungen nichtig sein oder werden, so bleiben die Bestimmungen im Übrigen wirksam. Anstelle der unwirksamen Bestimmungen soll eine Ersatzbestimmung gelten, welche dem ursprünglichen Zweck möglichst nahe kommt.

Die Gültigkeit und Auslegung dieser Nutzungsbedingungen unterliegt ausschließlich Schweizerischem Recht als anwendbares Recht gemäss Art. 116 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das Internationale Privatrecht (IPRG). Die Anwendung des UN-Kaufrechts (CISG) ist ausgeschlossen.

Wo immer es nach schweizerischem Recht möglich ist, und sofern Sie die App/WebApp nicht für Ihre eigenen persönlichen oder familiären Bedürfnisse herunterladen, werden Streitigkeiten, die sich daraus



ergeben, ausschließlich von den zuständigen Gerichten am Sitz von Elcotherm beigelegt.

Der Benutzer, der externe Dienste in Anspruch nimmt, ist für die Einhaltung der vertraglichen Bestimmungen des Dienstanbieters verantwortlich.

Ariston ist berechtigt, die Leistung durch Elcotherm oder andere Dritte als Subunternehmer zu erbringen.

Rücktritt

Jede Vertragspartei hat das Recht, diese Nutzungsbedingungen unter Einhaltung einer 30-tägigen Frist (Kalendertage) jederzeit zu kündigen. Der Benutzer kann über die Seite „Benutzerprofil“ der Software vom Rücktrittsrecht Gebrauch machen. Im Falle eines Rücktritts einer der Parteien muss der Benutzer die Nutzung der Software mit Ablauf der Kündigungsfrist einstellen.

Ohne die Bestimmungen der obigen Paragrafen zu beeinträchtigen und ausschließlich für Produkte mit GPRS-Technologie, wird die Daten-SIM in jedem Fall deaktiviert, sollte sie 5 Jahre durchgehend offline bleiben.

Kontaktangaben

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ariston unter customercare.italia@aristonthermo.com oder info.connectivity@elco.net, oder an Elcotherm an der Sarganserstrasse 100, CH-7324 Vilters-Wangs, Telefon 081 725 25 25, Telefax 081 723 13 59 oder per E-Mail an info@ch.elco.net.

Conditions d'utilisation

Les présents Termes et Conditions (ci-après les « Conditions d'Utilisation ») constituent un accord juridiquement contraignant entre l'utilisateur (ci-après l'« Utilisateur ») et Ariston Thermo S.p.A., une société ayant son siège social en Italie, Fabriano (AN), Viale Aristide Merloni n.45, ("Ariston") et représentent l'intégralité de l'entente contraignante entre l'Utilisateur et Ariston lorsque l'Utilisateur clique sur l'icône « j'accepte ». Elles régissent également les relations juridiques entre l'utilisateur et ELCOTHERM AG, une société basée à Sarganserstrasse 100, 7324 Vilters-Wangs (« Elcotherm »), en relation avec l'installation et l'utilisation de Remocon Net.

Les présentes Conditions d'Utilisation annulent et remplacent tou(te)s autres clauses, termes et conditions exprimés par l'Utilisateur, les droits des parties étant par conséquent exclusivement soumis aux clauses, termes et conditions prévus aux présentes.

En utilisant l'application Remocon Net (« APP ») ou l'application web Remocon Net (« WebApp », collectivement le « Logiciel »), l'Utilisateur accepte d'être tenu aux termes et conditions exposés dans les présentes Conditions d'Utilisation.

Si l'Utilisateur n'accepte pas les présentes Conditions d'Utilisation, il ne fera en aucune façon usage du logiciel.

Finalités du Logiciel

Sans préjudice des termes et conditions exprimés dans les présentes Conditions d'Utilisation, Ariston concède à l'Utilisateur une licence d'utilisation gratuite pour une durée illimitée du Logiciel sur les dispositifs dotés de systèmes d'exploitation adaptés, tels qu'indiqués par Ariston, aux fins suivantes:

- permettre à l'Utilisateur de surveiller et de contrôler à distance son système depuis n'importe où dans le monde (sous réserve de disponibilité);

- permettre à Ariston et Elcotherm d'accéder au système à distance afin de garantir le bon fonctionnement des services de Télécontrôle et de Télédagnostic;

- permettre à Ariston et Elcotherm d'accéder au système et à le remettre en état de fonctionnement si nécessaire et dans la mesure du possible.

Les présentes Conditions d'Utilisation n'octroient aucun droit d'utilisation autre que ceux susmentionnés.

La redistribution, la vente, la location, la location-vente et l'exportation du Logiciel notamment, sous quelque forme que ce soit, en l'absence d'autorisation écrite de la part d'Ariston, sont expressément interdites.

Sauf autorisation expresse prévue aux présentes Conditions d'Utilisation, l'Utilisateur ne peut ni réaliser, ni permettre à un tiers de réaliser, une quelconque copie, reproduction, modification, transmission ou distribution de tout ou partie du Logiciel, si ce n'est au titre de toutes dispositions légales obligatoires.

L'Utilisateur s'engage à ne fournir aucune information illicite concernant le Logiciel.

Si le Logiciel est téléchargé, installé et/ou utilisé par l'Utilisateur en tant qu'application Apple, à tout moment, l'Utilisateur accepte de respecter les termes et conditions d'Apple alors applicables, disponibles à l'adresse <http://www.apple.com/legal/terms>, et/ou tous termes et conditions de tiers applicables dans le cadre de l'utilisation du Logiciel.

Si le Logiciel est téléchargé, installé et/ou utilisé par l'Utilisateur en tant qu'application Google Play, à tout moment, l'Utilisateur accepte de respecter les termes et conditions de Google Play alors applicables, disponibles à l'adresse <http://www.google.com/mobile/android/market-tos.html>, et/ou tous termes et



conditions de tiers applicables dans le cadre de l'utilisation du Logiciel. L'opérateur de l'App Store est un tiers bénéficiaire de cette disposition des conditions d'utilisation.

L'utilisation de Google Maps par l'Utilisateur est soumise aux conditions d'utilisation en vigueur de Google Maps/Google Earth, consultables à l'adresse https://maps.google.com/help/terms_maps.html, et aux règles de confidentialité de Google consultables à l'adresse <https://www.google.com/policies/privacy/>.

Le Logiciel doit être téléchargé, installé et utilisé par l'Utilisateur, à ses propres frais, sur le dispositif de l'Utilisateur conformément aux présentes Conditions d'Utilisation.

Par l'intermédiaire dudit Logiciel, Ariston peut distribuer des contenus publicitaires pour son propre compte ou pour le compte de tiers.

Création de compte

Certaines fonctionnalités du Logiciel peuvent également permettre à l'utilisateur d'enregistrer un compte par l'intermédiaire de plateformes sociales.

Toute utilisation du Logiciel sera considérée par ELCO comme étant une utilisation par un Utilisateur ayant créé un compte.

Ariston n'est pas responsable des éventuels préjudices causés par l'utilisation abusive ou incorrecte de comptes par des tiers résultant d'une gestion inappropriée de son compte par l'Utilisateur.

Les noms d'utilisateur et mots de passe constituent des informations importantes à considérer comme strictement confidentielles.

Les mots de passe doivent être déterminés de façon confidentielle.

L'utilisation de noms, dates de naissance, numéros de téléphone et autres informations clairement liées à l'utilisateur en tant que mots de passe est déconseillée.

Sauf disposition légale contraire, les mots de passe ne peuvent être révélés à autrui et l'Utilisateur doit prendre toutes précautions raisonnables pour empêcher le vol de son mot de passe.

Les Utilisateurs assumez les conséquences de tout vol de leurs mots de passe.

Toutes actions réalisées au moyen du nom d'utilisateur et du mot de passe de l'Utilisateur seront imputées à l'Utilisateur, et l'Utilisateur en assumera toutes les conséquences et responsabilités, y compris les frais de service Internet.

Copyright

Tous les droits de propriété intellectuelle relatifs au Logiciel sont la propriété d'Ariston et l'Utilisateur reconnaît n'acquérir aucun titre sur lesdits droits de propriété intellectuelle, sauf stipulation expresse aux présentes Conditions d'Utilisation.

Marques / noms commerciaux

L'ensemble des marques et noms commerciaux figurant sur le Logiciel (le cas échéant) appartenant à Ariston, actuellement ou à l'avenir, sont la propriété exclusive d'Ariston ou de ses filiales, ou leur sont concédés sous licence.

L'utilisation du Logiciel par l'Utilisateur ne doit pas être interprétée, que ce soit de façon explicite ou implicite, comme octroyant une quelconque licence ou un quelconque droit d'utilisation des marques ou noms commerciaux figurant sur le Logiciel (le cas échéant).

Exclusion de garantie

Ariston a élaboré le contenu du Logiciel (y compris ses traductions) au mieux de ses compétences actuelles.

Le logiciel et son contenu sont mis à disposition gratuitement « en l'état », sans aucune garantie explicite ou implicite notamment, mais non limitativement, sans garantie de titre ou de nonviolation des droits de tiers, ou garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage spécifique.

Aucune garantie n'est émise quant à la complétude, la disponibilité, la précision et la fiabilité du Logiciel, de son contenu ou des produits et services qui y sont présentés.

Ce logiciel a des limites inhérentes, notamment, mais non limitativement, les éventuels défauts de conception et les bogues de programmation. Ariston n'émet aucune garantie quant à l'absence d'erreurs dans le Logiciel et ne garantit pas que le logiciel fonctionnera sans interruption.

Aucune garantie n'est émise quant à la complétude, la disponibilité, la précision et la fiabilité du Logiciel, de son contenu ou des produits et services y présentés.

Le risque relatif à la qualité et à l'exécution du Logiciel est exclusivement supporté par l'Utilisateur et il sera de la seule responsabilité de l'Utilisateur de déterminer si le Logiciel exécute les opérations qu'il requiert avant toute utilisation du Logiciel à quelque fin que ce soit (autre que la réalisation de tests).

Par souci d'exhaustivité, Elcotherm n'est impliqué dans l'offre du logiciel, si tant est qu'il le soit, qu'en tant qu'intermédiaire pour Ariston, et non en son nom, et ne donne donc aucune garantie pour le logiciel.

Limitation de responsabilité

En utilisant le Logiciel, l'Utilisateur consent à ce que ladite utilisation soit à ses propres risques.

L'Utilisateur s'engage à n'émettre aucune réclamation, en aucune circonstance, à l'encontre d'Ariston ou de ses filiales, en qualité d'employé, de sous-traitant, d'agent, de représentant, de consultant, d'installateur, ou en toute autre qualité, en cas de pertes, dommages, préjudices corporels, frais, cessation de travail, perte d'informations commerciales, cessation d'activité, défaillance ou dysfonctionnement d'ordinateur, susceptibles d'être subis par l'Utilisateur ou toutes autres parties pour quelque raison que ce soit, indépendamment de leur origine, dans le cadre de l'utilisation du Logiciel et de son contenu, et ce même si Ariston avait, ou aurait dû avoir, connaissance desdits préjudices potentiels.

Dans la mesure maximale permise par le droit applicable, Ariston n'est pas responsable des dommages-intérêts, coûts, frais et/ou pertes directs, indirects, moraux, financiers, accessoires, punitifs et/ou consécutifs résultant de l'utilisation du Logiciel, ou de l'incapacité à utiliser ce dernier, et/ou de l'interprétation de son contenu.

Ariston n'est notamment pas responsable en cas d'indisponibilité du service en raison du crédit négatif ou insuffisant du dispositif mobile.

En tant qu'intermédiaire d'Ariston, Elcotherm n'assume aucune responsabilité en relation avec le logiciel.

Exonération de responsabilité

L'Utilisateur s'engage à exonérer Ariston et ses filiales de toute responsabilité et de les tenir indemnes de toute demande de dédommagement résultant de pertes, dommages, préjudices corporels, frais, cessation de travail, perte d'informations commerciales, cessation d'activité, ou défaillance ou dysfonctionnement d'ordinateur subis par l'Utilisateur ou toutes autres parties dans le cadre d'actions ou de manquements de la part d'Ariston ou de ses filiales, qu'ils soient ou non imputables à un comportement négligent, dus à l'utilisation du Logiciel par l'Utilisateur, à l'incapacité de ce dernier à utiliser le Logiciel ou à toute autre cause en lien avec le Logiciel.

Produits tiers

Ariston peut offrir aux Utilisateurs la possibilité de connecter le Logiciel à un ou plusieurs produits/services tiers sans qu'Ariston n'ait un quelconque contrôle sur lesdits produits/services tiers.

L'utilisation de produits/services tiers par l'Utilisateur est régie par les termes et conditions et la politique de protection de la vie privée dudit tiers, étant entendu toutefois que la responsabilité de leur compréhension et de leur acceptation, ainsi que de l'utilisation de chaque produit/service tiers sera exclusivement supportée par l'Utilisateur.

Avant de connecter le Logiciel à un ou plusieurs produits/services tiers, l'Utilisateur s'engage à effectuer toute procédure qu'Ariston est susceptible de lui indiquer ; à défaut, il ne sera pas possible d'utiliser le produit/service tiers.

Toute décision relative à l'utilisation de produits/services tiers sera entièrement supportée par l'Utilisateur, lequel pourra décider à tout moment d'activer ou désactiver le produit, assumant ainsi toute responsabilité.

L'Utilisateur reconnaît que, pour utiliser des produits/services tiers, il peut être nécessaire de partager des informations et/ou données à caractère personnel avec des tiers. Dans ce cas, le tiers deviendra responsable du traitement et les données à caractère personnel seront traitées conformément à la politique de protection de données du tiers.

Ariston décline toute responsabilité et n'offre aucune garantie concernant le fonctionnement, la sécurité et l'utilisation des produits/services tiers : aucune réclamation ne peut donc être formulée à l'encontre d'ELCO pour quelque motif que ce soit et toute réclamation relative à des produits/services tiers doit être formulée directement par l'Utilisateur à l'encontre du tiers.

Modifications des logiciels

Ariston se réserve le droit d'éditer ponctuellement, à son entière discrétion et sans préavis, de nouvelles versions du Logiciel (comprenant notamment des modifications des fonctionnalités ou de l'interface) à des fins de remplacement de précédentes versions du Logiciel et de mise à jour du contenu de ce dernier.

Modifications des conditions d'utilisation

Ariston se réserve le droit de modifier ponctuellement les présentes Conditions d'Utilisation, à son entière discrétion, moyennant un préavis d'au moins 5 (cinq) jours calendaires. Le cas échéant, si l'Utilisateur ne se retire pas dans un délai de 3 (trois) jours calendaires, au moyen d'une communication écrite adressée à Ariston, la modification sera réputée acceptée.

L'Utilisateur est tenu de se tenir informé des Conditions d'Utilisation en vigueur au moment d'accéder au Logiciel, ou de l'utiliser.

Protection des données

Les données et informations transmises par le Logiciel au cours de l'utilisation des produits seront considérées comme la propriété de la Société, qui pourra les utiliser sans limitation.

Si ces données et/ou informations, ou une partie d'entre elles, doivent être considérées comme des données à caractère personnel conformément à la définition prévue par la législation en vigueur en matière de protection des données à caractère personnel, la Société les traitera conformément aux dispositions du Règlement (UE) 2016/679 (ci-après le « RGPD ») et de la loi fédérale sur la protection des données (ci-après "LPD").

Les informations relatives aux activités de traitement des données à caractère personnel réalisées par Ariston et Elcotherm en tant que responsables du traitement des données et par leurs sous-traitants pour le compte d'Ariston ou d'Elcotherm sont décrites dans la notification d'information qui fournit également des informations sur la transmission des données collectées à des tiers et sur vos droits (en particulier pour révoquer votre consentement au traitement des données) et des informations spécifiques sur la collecte, le stockage et l'utilisation de vos données en relation avec l'utilisation de l'application. Pour plus d'informations sur le traitement des données à caractère personnel, veuillez vous référer à la politique de confidentialité d'Ariston/Elcotherm. Il est également fourni ou mis à la disposition des personnes concernées conformément à l'article 13 de la GDPR et aux dispositions correspondantes de la LPD :

- dans la boutique d'applications mobiles lors du téléchargement de l'Application ;
- en bas du formulaire de collecte de données dédié à l'enregistrement de l'utilisateur ;
- dans la section des paramètres d'application disponible dans l'espace personnel de l'utilisateur.

Votre consentement à la politique de confidentialité d'Ariston/Elcotherm, le cas échéant, est une condition préalable à l'utilisation des fonctions de l'application.

Divers

Les stipulations des présentes Conditions d'Utilisation s'appliqueront aux, et seront contraignantes pour les successeurs légaux, administrateurs et représentants légaux de l'Utilisateur et les ayants droit autorisés.

Sauf stipulation contraire, si l'une des clauses des présentes Conditions d'Utilisation est juridiquement nulle ou non avenue, le fait que ladite clause soit nulle ou non avenue n'entraînera pas la nullité des autres clauses, et l'ensemble des clauses non considérées comme étant nulles ou non avenues demeureront pleinement applicables. En lieu et place de la disposition inefficace, une disposition de remplacement efficace qui se rapproche le plus possible de leur objectif initial sera appliquée.

La validité et l'interprétation des présentes conditions d'utilisation sont régies par le droit suisse en tant que droit applicable conformément à l'article 116, al. 1 de la loi fédérale sur le droit international privé (LDIP). L'application de la Convention des Nations unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (CVIM) est exclue.

Dans la mesure du possible, conformément au droit suisse, et sauf si vous téléchargez l'App/WebApp pour vos propres besoins personnels ou familiaux, tout litige en découlant sera exclusivement réglé par les tribunaux compétents au siège social d'Elcotherm.

L'utilisateur qui utilise les services externes est responsable du respect des dispositions contractuelles du prestataire de services.

Ariston est autorisé à fournir des services liés au logiciel par l'intermédiaire d'Elcotherm ou d'autres tiers en tant que sous-traitants.

Résiliation

Chacune des parties sera en droit de se retirer des Conditions d'Utilisation à tout moment moyennant un préavis d'au moins 30 jours calendaires. L'Utilisateur peut exercer son droit de retrait via la page "Gérer le profil" du logiciel. En cas de retrait de l'une ou l'autre des Parties, l'Utilisateur doit cesser l'utilisation du Logiciel.



Sans préjudice des dispositions des paragraphes précédents et limité aux produits dotés de la technologie GPRS, la carte SIM sera dans tous les cas désactivée après 5 années consécutives de déconnexion.

Coordonnées

Pour de plus amples informations, ou pour toutes questions, Ariston peut être contactée à l'adresse info.connectivity@elco.net ou info.connectivity@aristonthermo.com, ou Elcotherm à la Sarganserstrasse 100, CH-7324 Vilters-Wangs, Telefon 081 725 25 25, Telefax 081 723 13 59, ou par courriel à info@ch.elco.net.



TERMINI E CONDIZIONI

Termini di utilizzo

I presenti Termini e Condizioni di Utilizzo ("Termini di utilizzo") costituiscono un accordo legalmente vincolante tra l'utente ("Utente") e Ariston Thermo S.p.A., Società con sede legale in Italia, Fabriano (AN), Viale Aristide Merloni n.45, ("Ariston"), e rappresentano l'intero accordo in questa materia tra l'Utente e Ariston nel momento in cui l'Utente clicca sulla icona "Accetto". Essi governano anche i rapporti giuridici tra l'Utente e la ELCOTHERM AG, società con sede in Sarganserstrasse 100, 7324 Vilters-Wangs ("Elcotherm"), in relazione all'installazione e all'utilizzo di Remocon Net.

I presenti Termini di Utilizzo annullano e sostituiscono qualsiasi altra clausola, termine e condizione espressi dall'Utente, e i diritti delle parti sono, pertanto, regolati esclusivamente dalle clausole, termini e condizioni qui contemplate.

Con l'utilizzo dell'applicazione Remocon NET (di seguito "APP") o dell'applicazione web Remocon NET (di seguito "WebApp", collettivamente il "Software"), l'Utente accetta di essere vincolato dai termini e dalle condizioni di cui ai presenti Termini di Utilizzo.

Nel caso in cui l'Utente non dovesse accettare i presenti Termini di Utilizzo, non potrà in alcun modo utilizzare il software.

Finalità del software

Fatti salvi i termini e le condizioni espresse nei presenti Termini di Utilizzo, Ariston concede all'Utente una licenza gratuita a tempo illimitato per l'utilizzo del Software su dispositivi con sistema operativo idoneo come indicato da Ariston, allo scopo di:

- consentire all'Utente di monitorare e controllare a distanza in tutto il mondo (dove disponibile) il proprio apparecchio Ariston
- consentire ad Ariston ed Elcotherm di accedere al prodotto remoto per garantire il corretto funzionamento del Telecontrollo e della Telediagnosi;
- consentire ad Ariston ed Elcotherm di accedere al prodotto per ottimizzarne e ripristinarne le condizioni di funzionamento, ove necessario e possibile;

I presenti Termini di Utilizzo non concedono diritti d'uso diversi da quelli indicati in precedenza.

In particolare, si informa che sono espressamente proibite la ridistribuzione, la vendita, la locazione, il noleggio e l'esportazione del Software in qualsiasi forma in mancanza di un'autorizzazione scritta da parte di Ariston.

Eccetto laddove esplicitamente autorizzato ai sensi dei presenti Termini di Utilizzo, l'Utente non potrà copiare, riprodurre, modificare, trasmettere o distribuire il Software o parte dello stesso o agevolare l'esecuzione di tali azioni da parte di terzi, salvo quanto previsto da disposizioni inderogabili di legge.

L'Utente accetta di non fornire informazioni illegali sul Software.

Nel caso in cui il Software venga scaricato, installato e/o utilizzato dall'Utente come applicazione di Apple, in qualsiasi momento, l'Utente accetta di rispettare i termini e le condizioni di Apple applicabili in quel momento e reperibili alla pagina <http://www.apple.com/legal/terms> e/o eventuali termini e condizioni di terzi applicabili in relazione all'utilizzo del Software

Nel caso in cui il Software venga scaricato, installato e/o utilizzato dall'Utente come applicazione di Google Play Store, in qualsiasi momento, l'Utente accetta di rispettare i termini e le condizioni di Google Play Store applicabili in quel momento e reperibili alla pagina <http://www.google.com/mobile/android/market-tos.html> e/o eventuali termini e condizioni di terzi applicabili in relazione all'utilizzo del Software. Né il gestore dello Store (Apple Inc., Google Inc. ecc.), né qualunque altro intermediario commerciale diventano parte del presente contratto. Il gestore dello Store è beneficiario terzo di questa disposizione dei Termini di Utilizzo.

Si porta a conoscenza che l'uso dei servizi di Google Maps è soggetto alle condizioni supplementari previste nei Google Maps/Google Earth Additional Terms of Service disponibile al link https://maps.google.com/help/terms_maps.html ed alla privacy policy al link <https://www.google.com/policies/privacy/>

Il Software deve essere scaricato, installato e utilizzato dall'Utente a proprie spese sul dispositivo dell'Utente in conformità con i presenti Termini di Utilizzo.

Attraverso questo Software, Ariston potrebbe diffondere materiale pubblicitario a proprio nome o a nome di terzi, se l'Utente ha espressamente acconsentito.

Registrazione dell'account

Alcune funzioni del presente Software potrebbero permettere all'Utente la registrazione di un account anche tramite social log in.

Qualsiasi utilizzo del Software verrà considerato da Ariston come utilizzo da parte di un Utente che abbia effettuato tale registrazione.

Ariston declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni risultanti da abuso o uso scorretto di account registrati da parte di terzi, in seguito ad una gestione inappropriata da parte dell'Utente del proprio account registrato.

La username e la password costituiscono un'informazione importante da considerare come strettamente confidenziale.

La password deve essere impostata seguendo un criterio di confidenzialità.

Si suggerisce di evitare di utilizzare come password il nome, la data di nascita, il numero di telefono e qualsiasi altra informazione chiaramente collegata all'Utente.

Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge, la password non dovrebbe essere fornita a nessuno e l'Utente deve prendere tutte le necessarie precauzioni al fine di evitare che la password venga sottratta.

L'Utente si prende carico delle conseguenze in caso di sottrazione della password.

Qualsiasi azione effettuata utilizzando la username e la password dell'Utente verrà riconosciuta all'Utente stesso il quale si assumerà tutte le conseguenze e le responsabilità, compreso il pagamento dei costi del servizio internet.

Copyright

Ariston è licenziataria di tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi al Software e l'Utente accetta di non acquisire, al di fuori di quanto esplicitamente previsto nei presenti Termini di Utilizzo, alcuna titolarità rispetto a tali diritti di proprietà intellettuale.

Denominazioni commerciali/Marchi

Tutte le Denominazioni commerciali e i Marchi visualizzati attraverso il Software (se presenti) appartengono ad Ariston, ora e in futuro, sono/saranno di proprietà esclusiva di, o concessi in licenza ad Ariston o alle sue consociate.

L'utilizzo del Software da parte dell'Utente non deve essere interpretato, espressamente o implicitamente, come concessione di alcuna licenza o diritto di utilizzo delle Denominazioni commerciali o dei Marchi visualizzati attraverso il Software (se presenti).

Esclusione di garanzia

Ariston ha elaborato il contenuto del presente Software (incluse le relative traduzioni) al meglio delle proprie conoscenze attuali.

Il Software con il relativo contenuto, viene reso disponibile gratuitamente "NELLO STATO IN CUI SI TROVA", senza alcuna garanzia espressa o implicita, ivi comprese, a mero titolo esemplificativo, la garanzia di titolarità o non violazione dei diritti di terzi o garanzie implicite di commerciabilità o idoneità ad uno scopo specifico.

Non si rilascia alcuna garanzia in merito alla completezza, disponibilità, accuratezza, affidabilità del Software, al relativo contenuto o ai prodotti e servizi in esso presentati.

Il presente Software presenta limitazioni intrinseche, ivi compresi, a mero titolo esemplificativo, possibili difetti di progettazione e bug di programmazione. Ariston in particolare non garantisce che il Software sarà esente da errori o che funzioni senza interruzioni.

Il rischio relativo alla qualità e alle prestazioni del Software è interamente a carico dell'Utente e sarà responsabilità esclusiva di quest'ultimo sincerarsi che esso esegua le operazioni richieste dall'Utente prima di utilizzare il Software per qualsiasi scopo (diverso dall'effettuazione di un test).

Per completezza, Elcotherm è coinvolto nell'offerta del Software, se mai, solo come intermediario per Ariston, e non per conto suo, e come tale non presta comunque alcuna garanzia per il Software.

Limitazione di responsabilità

Con l'utilizzo del Software, l'Utente accetta che tale uso sia a proprio rischio esclusivo.

L'Utente accetta di non avanzare, in alcuna circostanza, rivendicazioni nei confronti di Ariston o di società consociate, in quanto dipendente, sub-contraente, agente, rappresentante, consulente, installatore o altro, in relazione a perdite, danni, lesioni, spese, interruzione del lavoro, perdita di informazioni commerciali, interruzione dell'attività, guasto o malfunzionamento del PC, che l'Utente o altre parti possano subire per qualsiasi causa, in qualunque modo essi si producano in relazione all'utilizzo del Software e dei relativi contenuti, anche laddove Ariston fosse a conoscenza o dovesse essere stata a conoscenza di tale perdita potenziale.

Nella misura massima consentita dalla legge applicabile, Ariston non potrà essere ritenuta responsabile per danni diretti, indiretti, morali, patrimoniali, incidentali, punitivi e/o consequenziali, costi, spese e/o perdite derivanti dall'utilizzo o dalla incapacità di utilizzo del Software e/o dall'interpretazione del suo contenuto.

In particolare, Ariston non potrà essere ritenuta responsabile qualora il servizio non sia disponibile perché il dispositivo mobile ha credito negativo o insufficiente.

Elcotherm come intermediario per Ariston non assume comunque nessuna responsabilità in relazione al Software.

Manleva

L'Utente si impegna a manlevare e a tenere indenne Ariston e le sue Società consociate da qualsiasi richiesta di risarcimento a seguito di perdite, danni, lesioni, spese, interruzione del lavoro, perdita di informazioni commerciali, interruzione dell'attività, guasto o malfunzionamento del PC subiti dall'Utente o da altre parti, per azioni od omissioni di Ariston o delle sue Società consociate, indipendentemente dal fatto che siano attribuibili a un comportamento negligente, causato dall'uso del Software da parte dell'Utente, dall'incapacità dell'Utente di utilizzare il Software o da qualsiasi altra causa altrimenti correlata al Software.

Prodotti di terzi

Ariston può fornire agli Utenti la possibilità di collegare il Software a uno o più prodotti/servizi di terzi senza che Ariston abbia alcun controllo su tali prodotti/servizi di terzi.

L'utilizzo di prodotti/servizi di terzi da parte dell'Utente è disciplinato dai Termini e Condizioni di Utilizzo e dall'informativa privacy di tali terzi, fermo restando che ogni responsabilità per la loro comprensione e accettazione, nonché per l'uso di ciascun prodotto/servizio, è esclusivamente a carico dell'Utente.

Prima di collegare il Software ad uno o più prodotti/servizi di terzi, l'Utente accetta di eseguire qualsiasi procedura richiesta da Ariston; in caso contrario, non sarà possibile utilizzare il prodotto/servizio di terzi.

Qualsiasi decisione relativa all'utilizzo di prodotti/servizi di terzi sarà interamente a carico dell'Utente, che potrà decidere in qualsiasi momento di abilitare e disabilitare il prodotto, assumendosi ogni responsabilità.

L'Utente accetta che, al fine di utilizzare prodotti/servizi di terzi, potrebbe essere necessario condividere informazioni personali e/o dati con i terzi. In questo caso, il terzo diventerà Titolare del trattamento e i dati personali saranno trattati in conformità all'informativa privacy del terzo.

Ariston non si assume alcuna responsabilità né offre alcuna garanzia in relazione a prodotti/servizi di terzi rispetto alla loro funzionalità, sicurezza e utilizzo: pertanto non potrà essere avanzata alcuna pretesa nei confronti di Ariston per alcun motivo e qualsiasi pretesa relativa ai prodotti/servizi di terzi dovrà essere avanzata dall'Utente direttamente nei confronti del terzo.

Modifiche del Software

Ariston si riserva il diritto di rilasciare, di volta in volta, a propria discrezione e senza preavviso, nuove versioni del Software (incluse modifiche di funzionalità o interfaccia) al fine di sostituire le versioni del Software precedentemente rilasciate o di aggiornare il contenuto del Software.

Modifiche dei Termini di Utilizzo

Ariston si riserva il diritto di modificare di volta in volta i presenti Termini di Utilizzo, a propria discrezione e con un preavviso di almeno 5 (cinque) giorni di calendario, con effetto per il futuro.

In tal caso, se l'Utente non recede entro 3 (tre) giorni di calendario, tramite comunicazione scritta indirizzata ad Ariston, la modifica verrà considerata accettata.

L'Utente è tenuto a informarsi sui Termini di Utilizzo in vigore al momento dell'accesso e dell'utilizzo del presente Software.

Protezione dei dati

I dati e le informazioni trasmessi dal Software durante l'utilizzo dei prodotti sono da considerarsi di proprietà della Società, che può utilizzarli senza limitazioni.

Qualora tali dati e/o informazioni, o parte di essi, debbano essere considerati dati personali, ai sensi della definizione prevista dalla normativa vigente in materia di protezione dei dati personali, la Società li tratterà secondo le disposizioni previste dal Regolamento (UE) 2016/679 (di seguito "GDPR") e dalla Legge Federale sulla protezione dei dati (di seguito "LPD").

I dettagli relativi alle attività di trattamento dei dati personali svolte da Ariston ed Elcotherm in qualità di Titolari del trattamento e dai loro responsabili del trattamento per conto di Ariston o Elcotherm sono descritti nell'informativa, che fornisce inoltre informazioni sulla trasmissione dei dati raccolti a terzi e sui vostri diritti (in particolare per revocare il vostro consenso al trattamento dei dati) e informazioni specifiche sulla raccolta,

la memorizzazione e l'utilizzo dei vostri dati in relazione all'utilizzo dell'App. Per maggiori informazioni sul trattamento dei dati personali, vi preghiamo di consultare l'informativa sulla privacy di Ariston/Elcotherm. È anche fornita o resa disponibile agli interessati ai sensi dell'art. 13 del GDPR e delle disposizioni corrispondenti della LPD:

- nello store online delle app al momento del download dell'App;
- in calce al modulo di raccolta dei dati per la creazione dell'utenza;
- nella sezione delle impostazioni dell'App, disponibile nell'area personale dell'utente.

Il suo consenso all'informativa sulla privacy, dove necessario, costituisce un presupposto per poter utilizzare le funzioni dell'App.

Disposizioni Varie

Le disposizioni dei presenti Termini di Utilizzo si applicano e vincolano i successori legali, i curatori e i rappresentanti legali dell'Utente e i cessionari autorizzati.

Salvo laddove diversamente previsto, nel caso in cui una qualunque clausola dei presenti Termini di Utilizzo fosse giudicata nulla o inefficace, la nullità o l'inefficacia di tale clausola non pregiudicherà la validità delle restanti clausole, e tutte le clausole non interessate da tale nullità o inefficacia resteranno in vigore. In luogo della disposizione inefficace si applicherà una disposizione sostitutiva efficace che si avvicini il più possibile al loro obiettivo originale.

La validità e l'interpretazione dei presenti Termini di Utilizzo è disciplinata dal diritto svizzero quale diritto applicabile ai sensi dell'articolo 116 capoverso 1 della Legge federale sul diritto internazionale privato (LDIP). È esclusa l'applicazione della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di compravendita internazionale di beni mobili (CISG - Convention on Contracts for the International Sale of Goods).

Ove possibile in conformità alla normativa svizzera, e a meno che non si scarichi l'App/WebApp per proprie esigenze di consumo corrente destinate al fabbisogno personale o familiare dell'Utente, qualsiasi controversia da essa derivante, dovrà essere regolata in maniera esclusiva dai tribunali competenti alla sede di Elcotherm .

L'utente che dovesse utilizzare servizi esterni ha la responsabilità di rispettare le disposizioni contrattuali del fornitore dei relativi servizi.

Ariston è autorizzata a fornire i servizi collegati al Software tramite Elcotherm o altri terzi in qualità di subappaltatori.

Recesso

Ciascuna parte ha il diritto di recedere dai Termini di Utilizzo in qualsiasi momento con un preavviso di almeno 30 giorni di calendario. L'utente può esercitare il recesso tramite la pagina "profilo utente" del software. In caso di recesso di una delle Parti, l'Utente deve interrompere l'utilizzo del Software.

Senza pregiudizio delle disposizioni dei paragrafi precedenti e limitatamente ai prodotti con tecnologia GPRS, la SIM dati verrà in ogni caso disattivata dopo 5 anni consecutivi di offline.

Contatto per informazioni

Per ulteriori informazioni o in caso di domande, è possibile contattare Ariston al seguente indirizzo e-mail: info.connectivity@elco.net o info.connectivity@aristonthermo.com, o Elcotherm al seguente indirizzo Sarganserstrasse 100, CH-7324 Vilters-Wangs, Telefon 081 725 25 25, Telefax 081 723 13 59, o indirizzo email nfo@ch.elco.net.